

Diese Gebrauchsanweisung ist auch als **Download verfügbar unter:**
**www.bauerfeind.com/downloads**

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in ein Bauerfeind-Produkt, welches einem hohen medizinisch-qualitativen Standard entspricht.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig und sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung auf, vielleicht möchten Sie diese später noch einmal lesen. Wenden Sie sich bei auftretenden Fragen an Ihren behandelnden Arzt oder Ihr Fachgeschäp bzw an unseren Kunden-Service.

### Zweckbestimmung

Orthopädische Einlagen sind funktionelle Orthesen für die Füße, die sich zur Therapie von Fußbeschwerden und deren Vorbeugung eignen.

### Indikationen

Die vorliegenden Einlagen unterstützen:

- die Prävention von Fußschäden durch Patienten mit Diabetes ohne Polyneuropathie (PNP) und ohne periphere arterielle Verschlusskrankheit (PAVK)
- die Therapie von Beschwerden bei Spreiz-/Senkfußdeformitäten.

Die exakte Diagnosestellung obliegt dem behandelnden Arzt.

### Anwendungsrisiken

⚠ Die Einlage ist für Diabetiker mit vorliegender PNP und /oder pAVK und Rheumatiker (rheumatoide Fußdeformitäten) nicht geeignet, da keine ausreichend weiche, den Beschwerden entsprechende Fußbettung vorhanden ist.

Vor Anwendung/ Benützung einer Einlage für die genannten Anwendungsrisiken sind ein Arzt und Fachpersonal aufzusuchen. Weiterhin muss bei dem behandelnden Arzt oder dem Fachpersonal die Kombination mit anderen Medizinprodukten (Bänderagen und Kompressionsstrümpfen) abgesehen werden.

Reicht das zur Verfügung stehende Innenvolumen des Schuhs nicht für den Fuß und die gewählte Einlage aus oder werden Einlagen in Schuhen inkorrekt Länge und Weite bzw mit tendenziell seltlicher Führung bei offenen Schuhen) getragen, sind Passformprobleme (Enge- und Druckgefühl, Reibung) nicht auszuschließen.

Stehen die Füße auf Einlagenkanten, kann es zur Blasen- oder Hornhautbildung an den Fußsohlen kommen. Gleiches ist zu erwarten, wenn Bezüge, Polstermaterial oder Einlagenkerne infolge von mechanischer Überlastung lockig oder falzig werden bzw brechen. Darüber hinausgehende Einlagen dürfen **nicht** getragen werden!

Fallen in Strümpfen oder Strumpfhosen sind vor dem Einsteigen in die Schuhe heranzuziehen, da sie Blasen und Druckstellen verursachen können.

### Kontraindikationen

Diabetsches Fußsyndrom mit Polyneuropathien (PNP) und/ oder peripherer arterieller Verschlusskrankheit (PAVK) und rheumatoide Fußdeformitäten.

Die Einlage darf nicht mit verletzte Haut und/ oder chronischen Wunden in Kontakt kommen.

### Anwendungshinweise für den Einlagenträger

Einlagenartige Schuhe ausser ein ausreichendes Innenvolumen sowohl für den Fuß als auch für die gewählte Einlage gewährleisten (ausreichende Schülänge/-weite, herausnehmbare, ausreichend dicke Polsteröse, seitliche Führung der Einlagen bei offenen Schuhen). Eine unkomfortable, den Fuß einengende, Passform ist unbedingt zu vermeiden.

Bei Größenanpassung von Einlagen dienen die Packungshinweise lediglich zur Orientierung. Wie korrekt passende Schuhe, müssen Einlagen guru, dem stehenden, belasteten Fuß mindestens 1,0 cm länger sein. Bitte kontrollieren Sie die Längenzugabe bei beiden Füßen, da Längeneroschäden vorkommen können. Im Zweifelsfall gibt der längere Fuß die Größe an.

Einlagen sind immer paarig zu tragen! Ausnahmen müssen durch den behandelnden Arzt festgelegt werden.

Die Einlage sollte gerade im Schuh liegen und eine möglichst große Kontaktfläche zur Schuhoberfläche aufweisen. Fullsetzig ist der Kontakt von Einlage zum Schuhdach zu vermeiden, um das Risiko von Druckstellen und Blasenbildung für die Fußsohlenhaut zu beschränken.

Sollten Sie sich in der Anpassung oder bezüglich der Passform unsicher sein, suchen Sie Fachpersonal auf.

Die Einlage darf nicht länger als 24 Stunden zusammenhängend getragen werden. Bitte kontrollieren Sie Ihre Füße regelmäßig auf eventuelle Druckstellen, Rötungen und sonstige, durch die Einlage verursachte, Veränderungen. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Fachpersonal oder an Ihren behandelnden Arzt. Nach einer Tragedauer von ca. einem halben Jahr müssen die Einlagen von Fachpersonal auf ihre Funktionalität hin überprüft werden.

### Reinigungshinweise

Einlagen müssen täglich aus den Schuhen genommen werden, damit Feuchtigkeit abfließen kann. Die Einlage verbleibt nicht wachsmaschinen-tauglich, es sei denn, es ist ausdrücklich auf der Verpackung angegeben.

Alle dem Fuß zugewandten Oberflächmaterialien sind bei Bedarf mit milder Seifenlauge und Schwamm oder Tuch abwischen. Nach der Reinigung sind die Seifenreste gründlich mit Wasser abzuspülen. Zum Trocknen kann externe Wärmequellen (Heizung, Fön, Trockner/Sensitisch) benützt werden, dürfen **nicht** zur Abtöten lassen.

Mide, für die menschliche Haut geeignete, Desinfektionsmittel) können sparsam dosiert eingesetzt (aufgesprüht) werden. Verfarbungen von Bezugsmaterialien sind dabei nicht auszuschließen.

### Einsatzort

Die Einlagen müssen mit bestmümpftm Fuß in geeignetem Schuhwerk getragen werden, welches ausreichend Innenvolumen für den Fuß und für die gewählte Einlage bietet.

### Hinweise zum Wiedereinsatz

Das Produkt ist zur Versorgung für einzelne Patienten/ Einlagenträger vorgesehen und darf nicht durch andere Personen weiter bzw. weiterverwendet werden. Bei unsachgemäßer Anwendung schließt der Hersteller eine Produkthaftung aus.

### Gewährleistung

Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. Ein Gewährleistung, geldl nicht länderübergreifende Gewährleistungsregeln zwischen Händler und Erwerber. Wird ein Gewährleistungsfall vermutet, wenden Sie sich bitte direkt an denjenigen, der Ihnen das Produkt ausgehändigt hat.

Bitte nehmen Sie am Produkt selbstständig keine Veränderungen vor. Dies gilt insbesondere für die von Fachpersonal vorgenommene individuelle Anpassungen. Befolgen Sie bitte unsere Gebrauchs- und Pflegehinweise. Diese basieren auf unseren langjährigen Erfahrungen und stellen die Funktionen unserer medizinisch wirksamen Produkte für lange Zeit sicher. Denn nur optimal funktionierende Hilfsmittel unterstützen Sie. Außerdem kann eine Verschlechterung der Hilfsmittel bei falscher Anwendung eintreten.

Verfärbungen, insbesondere das Ausbleichen von Einlagenbezügen, sind während der Nutzungsdauer der Einlagen möglich und von verschiedenen Faktoren, wie z. B. Feuchtigkeitgehalt und Strümpfmaterial, abhängig. Sie stellen keinen Grund zur Gewährleistung dar.

#### Entsorgung

Sie können das Produkt entsprechend den nationalen gesetzlichen Vorschriften entsorgen.

Stand der Informationen: 2019-02

\* Fachpersonal ist jede Person, die nach den für Sie geltenden staatlichen Regelungen zur Anpassung von Einlagen in den Gebrauch von orthopädischen Einlagen befähigt ist.

### en — english — 167

These instructions for use can also be downloaded from:
**www.bauerfeind.com/downloads**

## Dear Customer,

Thank you for choosing a Bauerfeind product that meets very high medical and quality standards.

Please read through the instructions for use carefully and in full, because they contain important information. Please keep these instructions for use safe, as you may want to refer to them later. If you have any questions, please contact your physician, medical retailer or our customer service department.

### Intendd use

Orthopedic orthoses are functional orthoses for the feet and are suitable for use in treating and preventing foot complaints.

### Indications

The feets orthosis support:

- The early prevention of damage to the feet in patients with diabetes without polyneuropathy (PNP) and without peripheral artery disease (PAD)
- The treatment of symptoms caused by foot deformities

The treating physician is responsible for the precise diagnosis.

### Risks of using this product

⚠ The foot orthosis is not suitable for diabetics with PNP and / or PAD or rheumatism (rheumatoid foot deformities), as it does not provide soft enough cushioning for these types of foot complaints.

Before using / applying a foot orthosis for the risk mentioned above, you should consult a physician or specialist\*. Furthermore, combining an aid with other medical products (supports and compression stockings) may only be considered after having sought advice from your treating physician or specialist.

There is not enough space inside the shoe for the foot and the selected foot orthosis, or if the product is worn in shoes of an incorrect length and width (or has with inadequate lateral guidance in the case of open shoe type), problems relating to poor fit may arise (e.g. a feeling of constriction or pressure, rubbing).

If the feet are positioned on the edges of the foot orthoses, blisters and calluses may form on the soles of the feet. The same symptoms may occur if excessive medial or lateral strain leads to holes or creases developing in the top covers, cushioning material or orthotic cores, or to the breakage of these. You must **stop** wearing foot orthoses if they are damaged or mis worn.

Creases, stockings or pantyhoses must be pulled flat before the shoes are put on, as creases of this kind can cause blisters and pressure points.

### Kontraindications

The foot orthosis is not suitable for diabetics with PNP and / or PAD or rheumatism (rheumatoid foot deformities), as it does not provide soft enough cushioning for these types of foot complaints.

The foot orthosis must not come into contact with damaged skin and / or chronic wounds.

### Application instructions for the wearer of the foot orthosis

Shoes suitable for wearing with foot orthoses must guarantee sufficient internal volume for both the foot and the selected foot orthosis (adequate shoe length / width, removable, suitable cushioned sole, adequate lateral guidance of the foot orthosis in the case of an open shoe type). An uncomfortable fit that constricts the foot must always be avoided.

When selecting the correct size of foot orthosis, the packaging information served merely as a guide. Just like correct fitting shoes, foot orthoses must be at least 1.0 cm longer than the foot, which the foot is in a weight-bearing, standing position. As feet may differ in length, please check both feet and, if in doubt, base your size selection on the longer foot.

Foot orthoses must always be worn as a pair! Any exceptions to this must be stipulated in your specific instructions for use.

The foot orthosis should be positioned straight in the shoe and have as much surface contact as possible with the shoe insole. Contact between the foot orthosis and the shoe upper helps reduce the risk of pressure marks or blistering on the skin of the soles of the feet.

If you are unsure about anything during the fitting or regarding the fit, please contact a specialist. The foot orthosis must not be worn continuously for more than 24 hours. Please regularly check your feet for any pressure marks, redness or other changes caused by the foot orthosis. If you have any problems, please contact a specialist or your physician. Foot orthoses must be checked by a specialist after they have been worn for approximately half a year to ensure that they are still functioning properly.

### Cleaning instructions

Foot orthoses must be removed from the shoes on a daily basis in order to allow moisture to evaporate. The foot orthoses are not machine-washable, unless expressly indicated otherwise on the packaging.

All surface materials facing the foot can be wiped if required, using a mild cleanser and a sponge or cloth. After cleaning, any residual soap must be thoroughly rinsed off with water. The orthoses must be left to air dry and no external heat source should be used (heating, hair-dryer, direct sunlight).

Mild disinfectants suitable for human skin may be applied sparingly (sprayed on). However, this may lead to discoloration of top cover materials.

### Part of the body this product is used for

The foot orthoses must be worn in conjunction with insoles in suitable shoes with a sufficient internal volume for both the foot and the selected orthosis.

### Notes on reuse

The product is designed to provide care for an individual patient / individual foot orthoses wearer and is not to be reused by any other person. The manufacturer accepts no liability in the event of improper care of the product.

### Warranty

The legal provisions of the country in which the product was purchased apply. Country-specific warranty regulations that govern the relationship between the retailer and the buyer also apply where relevant. Please contact the person who gave you the product directly in the event of a warranty claim. Please note:

- Please do not make any changes to the product yourself. This particularly applies to individual adjustments made by specialists. Please follow our instructions for use and care. These are based on our experience gained over many years and ensure the functionality of our medically effective products for a long time. Only aids that function correctly can help you.
- Failure to follow the instructions may also restrict the warranty.

Discoloration, in particular fading of the top covers of the foot orthoses, may occur during their use. This is depending on a number of factors, such as moisture levels and sock / stocking materials. This is not covered by warranty.

### Disposal

You can dispose of the product in accordance with national legal requirements.

\* A specialist is any person who is authorized, according to their state's regulations, to fit and provide instructions on the use of supports and orthoses.

### fr — français — 167

Cette notice d'utilisation peut également être téléchargée sur :
**www.bauerfeind.com/downloads**

### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions de la confiance que vous accordée à ce produit de la marque Bauerfeind, lequel correspond à un standard médical et qualitatif élevé.

Veuillez lire attentivement l'ensemble de la notice d'utilisation, car elle contient des informations importantes. Gardez cette notice d'utilisation, vous pourriez avoir besoin de la retre. Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin traitant, à votre revendeur spécialisé ou plutôt à notre service après-vente.

### Utilisation

Les semelles orthopédiques sont des orthèses de pied fonctionnelles qui permettent de prévenir et de traiter les douleurs aux pieds.

### Indications

Les préavis semelles renforcent :

- La prévention précoce des lésions du pied chez les patients souffrant de diabète sans neuropathie (PNP) et sans maladie artérielle périphérique (MAP).
- Le traitement des douleurs en cas de déformations du pied plat / pied en éventail.

Il appartient au médecin traitant de poser le diagnostic exact.

### Risques d'utilisation

⚠ La semelle ne convient pas aux diabétiques souffrant de PNP et / ou de MAP ni aux personnes souffrant de rhumatismes (déformation rhumatoïde du pied), car il n'existe pas de mousse suffisamment molle pour de tels troubles.

Avant d'utiliser une semelle pour les risques d'utilisation mentionnés, un médecin et un professionnel formé\* doivent être consultés. En outre, son association avec d'autres produits médicaux doit être discutée avec le médecin traitant et le professionnel formé.

Si le volume intérieur disponible dans la chaussure est insuffisant pour accueillir le pied et la semelle choisie ou que les semelles choisies ne s'ajustent pas correctement à l'aplomb et / ou largeur appropriées (ou présentent un défaut de guidage latéral pour les chaussures ouvertes), on ne peut exclure des problèmes d'ajustement (sensation de pression / étroitesse, frotement).

Si les pieds se trouvent sur les bords des semelles, des ampoules ou de la corne peuvent apparaître sous la plante des pieds. Les mêmes phénomènes sont à attendre si les revêtements, les rembourages ou le matériau principal de la semelle sont trop, s'aplatissent, voire même se cassent des suites de contraintes mécaniques. Les semelles ainsi endommagées ne doivent **plus** être portées!

Il faut éliminer tout pli dans les bas ou collants avant d'enfiler la chaussure, afin d'éviter la formation d'ampoules ou de points de pression.

### Contre-indications

Syndrome du pied diabétique avec polyneuropathies (PNP) et/ ou maladie artérielle périphérique (MAP) et déformations rhumatoïdes du pied.

La semelle ne doit pas entrer en contact avec une peau endommagée et / ou des plaies chroniques.

### Conseils d'utilisation pour le porteur de semelle

Les chaussures compatibles avec des semelles doivent garantir un volume intérieur suffisant, à la fois pour le pied et pour la semelle choisie (longueur / largeur suffisante de la chaussure, rembourage amovible et suffisamment épais, guidage latéral des semelles pour les chaussures ouvertes). Il faut impérativement éviter toute forme inconfortable, inadaptée au pied.

Les instructions figurant sur l'emballage sont uniquement destinées à orienter l'utilisateur pour le choix des tailles de semelles. À l'instar des chaussures correctement adaptées, les semelles doivent être d'au moins 1 cm plus longues que les pieds en charge, patient en position debout. Veuillez contrôler les longueurs indiquées pour chacun des pieds car des différences peuvent exister entre eux. En cas de doute, le pied le plus long est déterminant pour la taille.

Les semelles doivent toujours être portées par paire ! Il appartient au médecin traitant de définir les exceptions.

La semelle devrait être posée de manière droite dans la chaussure et présenter la plus grande zone de contact possible avec la semelle intérieure de la chaussure. Concernant le pli, il est recommandé que la semelle tombe à plat de la chaussure afin de limiter les risques de points de pression et de formation d'ampoules au niveau de la plante du pied. Si vous souhaitez un ajustement ou n'êtes pas sûr du bon positionnement de la semelle, veuillez consulter un professionnel.

La semelle ne doit pas être portée plus de 24 heures d'affilée. Veuillez contrôler vos pieds régulièrement pour détecter d'éventuelles zones de pression, rougeurs et autres modifications (causées par la semelle). En cas de problème, veuillez vous adresser à votre médecin ou à votre revendeur. Après une durée de port de six mois environ, la fonctionnalité des semelles doit être vérifiée par un professionnel qualifié.

### Conseils de nettoyage

Les semelles doivent être évitées des chaussures chaque jour, afin d'éliminer toute trace d'humidité. Les semelles ne peuvent pas être lavées en machine, sauf mention contraire indiquée clairement sur l'emballage.

Tous les matériaux de surface en contact avec le pied peuvent au besoin être nettoyés avec une lotion de nettoyage douce et une éponge ou un chiffon. Après le nettoyage, les résidus de savon doivent être bien rincés à l'eau. N'utiliser aucune source de chaleur externe (chauffage, sèche-cheveux, lumière directe du soleil) pour le séchage, mais laisser sécher à l'air libre.

Il est possible d'ajuster un antioseptique doux toléré par le pied à dose modérée (par vaporisation). Une déclaration des matériaux de revêtement ne peut dans ce cas être exclue.

### Position d'utilisation

Les semelles doivent être portées dans des chaussures adéquates laissant suffisamment de place à l'intérieur pour le pied et la semelle choisie, en ayant au préalable enfilé des bas.

### Conseils pour une réutilisation

Le produit est prescrit pour la prise en charge d'un patient / porteur de semelle précis et ne doit pas être réutilisé ultérieurement ou par une autre personne. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inadaptée.

### Garantie

Sont applicables les dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acheté. Le cas échéant, les règles de garantie spécifiques aux pays s'appliquent entre le vendeur et l'acquéreur. Si un cas de garantie est présusé, veuillez-vous adresser directement à celui qui vous a remis le produit.

Ne procédez à aucune modification sur le produit par vous-même. Cela concerne tout particulièrement les adaptations individuelles effectuées par le personnel qualifié. Veuillez suivre nos consignes d'utilisation et d'entretien. Elles se basent sur notre expérience de longue date et garantissent les fonctions de nos produits médicalement efficaces sur le long terme. Car seuls les produits qui fonctionnent de manière optimale constituent une aide pour vous. De plus, le non-respect des consignes peut limiter la durée.

Pendant toute la durée d'utilisation, les semelles peuvent se décolorer, notamment les revêtements qui peuvent détériorer ; elles devraient en outre de différents facteurs, comme l'humidité et le matériau utilisé pour les bas. Ces situations ne peuvent justifier un recours à la garantie.

### Mise au rebut

Vous pouvez éliminer le produit conformément aux dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Mise à jour de l'information : 2019-02

\* Un professionnel forme est une personne qui est formée à l'utilisation des orthèses actives et orthèses de stabilisation conformément aux réglementations nationales en vigueur dans chaque pays concernant l'adaptation à la mise en place de ce type de produit.

### nl — niederlands — 167

Dese gebruiksaanwijzing is ook als download beschikbaar onder:
**www.bauerfeind.com/downloads**

### Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in dit Bauerfeind-product dat aan hoge medische kwaliteitsnormen voldoet.

Lees de gebruiksaanwijzing vóór het zorgprijd door, want er staat belangrijke informatie in. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze later nog eens te kunnen raadplegen. Neem bij vragen contact op met uw behandelend arts, uw medische specialiaast of onze klantenservice.

### Beoogd gebruik

Orthopedische steunzolen zijn functionele orthesen voor de voeten. Ze zijn geschikt voor de behandeling van voetklachten en de preventie daarvan.

### Indicaties

- De vroege preventie van voetschade bij patiënten met diabetes zonder polyneuropathie (PNP) en zonder perifere arteriële vaatziekten (PAVK)
- De therapie van klachten bij spreiz- / doorzepakte voeten.

De exacte diagnose moet door de behandelende arts worden gesteld.

### Gebbruiskris's

⚠ De steunzool is niet geschikt voor diabetici met polyneuropathie en / of perifere arteriële vaatziekten en reumaartien (reumatoide voetvervormingen), omdat er onvoldoende bescherming is tegen de risico's van deze klachten te verhouden.

Vóór gebruik van de steunzool moet de groeiende gebuiskris's, moet u eerst het oorspronkelijke medisch advies raadplegen. Verder moet de behandelende arts of een niet medisch personeel de combinatie met andere medische hulpmiddelen (bandages en compressiekozen) worden afgesproken.

Wanneer er niet voldoende ruimte is voor de steunzool, kunnen blazen en wondjes ontstaan of de steunzolen in schoenen worden gedragen met onjuiste lengte en breedte (of met ontbrekende zijdelingse ondersteuning bij open schoenen), kunnen passvormproblemen (knellend gevoel of drukvoel, wringing) niet worden uitgesloten.

Wanneer de voeten op de rand van de steunzolen staan, kan blaar- of eeltvorming op de voetzolen ontstaan. Dit kan ook gebeuren als bedekking, vulmateriaal of steunzoolkern door mechanische overbelasting gang of vrouwen krijgen of dragen. Steunzolen met dergelijke beschadigingen **mogen niet** langer worden gebruikt!

Er mogen geen vouwen in kanten of partij's zitten wanneer de schoenen worden aangetrokken, omdat hierdoor blasen en drukkunten kunnen ontstaan.

### Contra-indicaties

Diabets footsyndroom met polyneuropathie (PNP) en / of perifere arteriële vaatziekten (PAVK) en reumatoide voetvervormingen.

De steunzool mag niet in contact komen met beschadigde huid en / of chronische wonden.

### Gebbruksinstrucies voor de steunzooldrager

Schoenen die geschikt zijn voor steunzolen moeten voldoende ruimte bieden voor zowel de voet als de gekozen steunzool (voldoende schoenlengte / -breedte, evt. uitneembare, voldoende dikke inlegzolen, voldoende zijdelingse ondersteuning van de steunzool bij open schoenen). Een uncomfotabele pasvorm kan ertoe leiden tot schade aan de voeten. Het is van belang dat de maat van de steunzolen die u gebruikt overeenstemt met de verpakking slechts ter oriëntatie. Net als bij correct passende schoenen moeten steunzolen minstens 1,0 cm langer zijn dan de staande, belaste voet. Controleer de voeltinge bij beide voeten, aangezien het verschil in de voetmaten kan verschillen. In het geval van twijfel is de langere voet doorslaggevend voor de lengte.

Steunzolen moeten altijd als paar worden gedragen! Over uiteenzonderingen moet de behandelde arts beslissen.

De steunzool moet recht in de schoen liggen en een zo groot mogelijk contactoppervlak met de inlaatsolen van de schoen hebben. Het contact met de schoen moet voldoende zijn om de schoen zinnvol om het risico van drukklieken en blaarvorming op de huid van de voetzool te beperken.

Als u wiltijfj over het aanpassen of over de pasvorm, raadpleeg dan geschlood personeel. De steunzool mag niet langer dan 24 uur achter elkaar worden gedragen.

Catégorie de producten regelmatig op eventuele drukplekken, rode plekken of andere symptomen (die zijn ontstaan door de steunzool). Neem in geval van problemen contact op met geschlood personeel of met uw behandelend arts. Na een draagtijd van ca. een half jaar moet de functionaliteit van de inlegzolen door geschlood personeel worden gecontroleerd.

### Wasvoorschrift

Steunzolen moeten dagelijks uit de schoenen worden verwijderd, zodat vocht kan verdampen. De steunzolen zijn niet geschikt voor de wasmachine, tenzij dit uitdrukkelijk is vermeld op de verpakking.

Alle oppervlaktmaterialen die in contact komen met de voet kunt u indien nodig afwassen met water oplosbaar en in lijnwasmiddel. Na reiniging moet u de zeepresten grondig met water afspülen. Laat de steunzolen aan de lucht drogen. Gebruik dus geen externe warmtebronnen, zoals föhn, direct zonlicht.

U kunt ook milde, voor de menselijke huid geschikte desinfectiemiddelen gebruiken. Als u dit doet, sprezi deze niet in geringe hoeveelheden op de steunzolen. Verkleuring van bedekingsmaterialen is niet uit te sluiten.

### Gebbruik

De steunzolen moeten in goed passende schoenen geteeld en u moet sokken of kozen dragen. De schoenen moeten voldoende ruimte bieden voor de voet en de gekozen steunzool.

De steunzool mag niet langer dan 24 uur achter elkaar worden gedragen.

Controleer uw voeten regelmatig op eventuele drukplekken, rode plekken of andere symptomen (die zijn ontstaan door de steunzool). Neem in geval van problemen contact op met geschlood personeel of met uw behandelend arts. Na een draagtijd van ca. een half jaar moet de functionaliteit van de inlegzolen door geschlood personeel worden gecontroleerd.

### Wasvoorschrift

Steunzolen moeten dagelijks uit de schoenen worden verwijderd, zodat vocht kan verdampen. De steunzolen zijn niet geschikt voor de wasmachine, tenzij dit uitdrukkelijk is vermeld op de verpakking.

Alle oppervlaktmaterialen die in contact komen met de voet kunt u indien nodig afwassen met water oplosbaar en in lijnwasmiddel. Na reiniging moet u de zeepresten grondig met water afspülen. Laat de steunzolen aan de lucht drogen. Gebruik dus geen externe warmtebronnen, zoals föhn, direct zonlicht.

U kunt ook milde, voor de menselijke hud geschikte desinfectiemiddelen gebruiken. Als u dit doet, sprezi deze niet in geringe hoeveelheden op de steunzolen. Verkleuring van bedekingsmaterialen is niet uit te sluiten.

### Gebbruik

De steunzolen moeten in goed passende schoenen geteeld en u moet sokken of kozen dragen. De schoenen moeten voldoende ruimte bieden voor de voet en de gekozen steunzool.

### Aanwijzingen voor hergebruik

Controleer uw voeten regelmatig op eventuele drukplekken, rode plekken of andere symptomen (die zijn ontstaan door de steunzool). Neem in geval van problemen contact op met geschlood personeel of met uw behandelend arts. Na een draagtijd van ca. een half jaar moet de functionaliteit van de inlegzolen door geschlood personeel worden gecontroleerd.

### Garantie

De wettelijke bepalingen van het land waar het product is gekocht zijn geldend. Waar relevant, gelden specifieke garanti-voorschriften tussen verkopers en kopers in het betreffende land. Als u meent dat u aanspraak op garantie kunt maken, neem dan direct contact op met degene van wie u het product heeft gekocht.

